.............................................................

(imię i nazwisko rodzica/opiekuna kandydata)

 (прізвище та ім'я одного з батьків / опікуна кандидата)

............................................................

............................................................

 (adres do korespondencji) (адреса для листування)

 Pan/Pani Пан / Пані

......................................................

Dyrektor Директор

.......................................................

(nazwa i adres szkoły) (назва та адреса школи)

**ZGŁOSZENIE**

**do klasy wyższej niż pierwsza publicznej szkoły podstawowej**

**Заява**

**про зарахування до класу, вищого ніж перший, державної початкової школи**

**Dane osobowe kandydata i rodziców/opiekunów**1 **Персональні дані кандидата та батьків/опікунів**[[1]](#footnote-1)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | Imię/imiona i nazwisko kandydataІм'я/прізвище кандидата |  |
| 2 | Data urodzenia kandydataДата народження кандидата |  |
| 3 | PESEL kandydata*(w przypadku braku numeru PESEL seria i numer paszportu lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość)*PESEL кандидата *(за відсутності PESEL (польського номера соціального страхування), необхідно подати серію і номер паспорта або іншого документа, що посвідчує особу)* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |
| 4 | Imię/imiona i nazwiska rodziców/opiekunów kandydataІмена/прізвища батьків / опікунів кандидата | Matki Матері |  |
| OjcaБатька |  |
| 5 | Adres zamieszkania rodziców/opiekunów i kandydata w PolsceАдреса проживання батьків / опікунів та кандидата в Польщі | Kod pocztowy Поштовий індекс |  |
| Miejscowość Місцевість |  |
| Ulica Вулиця |  |
| Numer domu / numer Номер будинку / номер квартири mieszkania |  |
| 6 | Adres poczty elektronicznej i numery telefonów rodziców kandydata, o ile je posiadają Адреса електронної пошти та номери телефонів батьків кандидата, якщо вони у них є | Matki Матері | Telefon do kontaktu Контактний телефон |  |
| Adres poczty elektronicznej Адреса електронної пошти |  |
| Ojca Батька | Telefon do kontaktu Контактний телефон |  |
| Adres poczty elektronicznej Адреса електронної пошти |  |

Wnoszę o przyjęcie dziecka do klasy ……....

Прошу прийняти дитину в клас ...............[[2]](#footnote-2).

.................................................................................................

 (czytelny podpis wnioskodawcy - rodzica/opiekuna kandydata)

(розбірливий підпис заявника-одного з батьків / опікуна кандидата)

1. Zgłoszenie zawiera dane podane w pkt 1–5 tabeli, natomiast dane w pkt 6 podaje się, jeśli takie środki komunikacji rodzice posiadają. Dane w pkt 1–5 należy podać obowiązkowo, natomiast dane w pkt 6 – dobrowolnie, gdyż mogą być one potrzebne do skutecznego komunikowania się z rodzicami (opiekunami) w sprawie przyjęcia do szkoły, a następnie skutecznego sprawowania opieki nad dzieckiem.

 Заява містить дані, зазначені в пунктах 1-5 таблиці, в той час як дані в пункті 6 подаються, якщо батьки мають такі засоби зв'язку. Дані в пунктах 1-5, слід вказати обов'язково, а дані в пункті 6 – добровільно, оскільки вони можуть бути необхідні для ефективного спілкування з батьками (опікунами) у справі прийняття дитини до школи, а потім ефективного догляду за дитиною. [↑](#footnote-ref-1)
2. Należy podać klasę od II do VIII.

2 Необхідно надати клас з II по VIII. [↑](#footnote-ref-2)